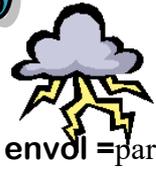


Chanson des vieux amants



Bien sûr, nous **eûmes** des **orages**
Vingt ans d'amour, c'est l'amour fort
Mille fois tu **pris ton bagage**
Mille fois je **pris mon envol**
Et chaque meuble se souvient
Dans cette chambre sans **berceau**
Des **éclats** des vieilles tempêtes
Plus rien ne ressemblait à rien
Tu avais **perdu le goût de l'eau**
Et moi celui de la conquête

eûmes= avons eu **orages**
avoir des orages =avoir des problèmes
prendre tes bagages = **prendre son envol** =partir

berceau : lit du bébé
un éclat : morceau, (ici moment)

perdre le gout des choses : ne plus avoir envie de

Mais mon amour
Mon doux mon tendre mon merveilleux amour
De l'aube claire jusqu'à la fin du jour
Je t'aime encore tu sais je t'aime

Moi, je sais tous tes **sortilèges**
Tu sais tous mes **envoûtements**
Tu m'as gardé de pièges en **pièges**
Je t'ai perdue de temps en temps
Bien sûr tu pris quelques amants
Il fallait bien passer le temps
Il faut bien que le corps exulte
Finalement finalement
Il nous fallut bien du talent
Pour être vieux sans être adultes

un **sortilège**= un **envoûtement**=magie

un **piège** : moyen utilisé pour placer une
personne dans une situation difficile



Ô mon amour
Mon doux mon tendre mon merveilleux amour
De l'aube claire jusqu'à la fin du jour
Je t'aime encore, tu sais, je t'aime

Et plus le temps nous **fait cortège**
Et plus le temps nous fait **tourment**
Mais n'est-ce pas le pire piège
Que vivre en paix pour des amants
Bien sûr tu pleures un peu moins tôt
Je me **déchire** un peu plus tard
Nous protégeons moins nos mystères
On laisse moins faire le hasard
On se **méfie** du **fil de l'eau**
Mais c'est toujours la tendre guerre

un **cortège** : une procession (ici Brel parle du temps qui
fatigue l'amour)

un **tourment** : douleur longue et pénible

déchirer : provoquer une forte souffrance morale

se méfier de = contraire de avoir confiance en
le fil de l'eau : tranquillité (ici habitude)

Ô mon amour
Mon doux mon tendre mon merveilleux amour
De l'aube claire jusqu'à la fin du jour
Je t'aime encore tu sais je t'aime